استمارة طلب خدمات مسبقة Preset Instructions Application



| Date :: التاريخ | Account No.: | | رقم الحساب : |
|---|--|--|--|
| Account Title : | | | اسم الحساب : |
| CPR. No. : | لاقة السجل السكاني : | رقم بط | |
| I/We hereby request Bank of Bahrain & Kuwait to incl following Preset Instruction(s) details on the Bank's e delivery channels to enable me/us to transfer funds v channels to the following beneficiary(s) by debiting m with you. I/We read, understood and agreed to the Te Conditions stated overleaf. | lectronic ייז מיט מיט ia these שנ خصمها מי y/our account | هذا الطلب من بنك البحرين والكويت إ اه إلى خدمات البنك الإلكتروني كي أتمكن/ لقنوات إلى المستفيدين المذكورين أدناه با د قرأت/ قرأنا وفهمت/ فهمنا وأوافق/ نر ف هذه الاستمارة. | التعليمات المسبقة المذكورة أدن تحويل المبالغ عن طريق هذه ا حسابي/ حسابنا معكم. |
| 1) Beneficiary Details | العملة Currency | نفید | ١. معلومات عن المسا |
| Method of Payment : Internal 🗌 اخلي | تلکس 🔲 Telex د | حوالة 🗌 Draft | طريقة التحويل : |
| Name : | | | البنك: |
| Branch :Bank Address : | | | • |
| 2) Beneficiary Details Method of Payment : Internal اخلي العلم المنابع المنا | | ت حوالة Draft حوالة | البنك : الفرع : |
| 3) Beneficiary Details | العملة Currency | نفید | ٣. معلومات عن المس |
| Method of Payment : Internal اخلي الله Name : Account Number : | | | رقم الحساب : البنك : الفرع : عنوان البنك : |
| Authorised Signature(s): | | | |
| For Bank Use only | | | لاستعمال البنك فقم |
| Signature Verified By : | Approved By : _ | | |
| Data Input By : | | | <i>)</i> |

Terms & Conditions

- 1) I/We understand that should all or any of these transfers be unpaid and refunded to the Bank of Bahrain and Kuwait, I/We can only reclaim the value thereof at the buying rate of the day when the refund takes place. The refund cannot be effected until the Bank of Bahrain & Kuwait has received definite advice from its correspondents that the funds are unpaid and that the original instructions have been cancelled.
- 2) It is understood that I/We release and indemnify you and your correspondents from and against the consequences of any irregularity delay, mistake, telegraphic error, omission or misinterpretation that may arise and from and against any loss which may incurred through your correspondents failing properly to identify the persons named in the instructions overleaf or retaining the funds should you or your correspondents deem such retention expedient pending confirmation of the identity of any person or of the above instructions by a letter or otherwise.
- Drafts and telex transfers will be executed by the Bank of Bahrain and Kuwait on the following business day of the customer request at the Bank's selling rate of that day.

الأحكام والشروط

- ١.) أوافق/ نوافق على أنه في حالة عدم صرف هذه التحاويل أو أي منها وإعادتها إلى بنك البحرين والكويت، فإن القيمة التي سأطالب / نطالب بها ستكون معدل سعر الشراء في اليوم الذي يتم فيه إعادة التحويل. كما أنه لا يحق لي / لنا مطالبة البنك بإعادة قيمة التحويل إليّ / إلينا إلا بعد أن يعاد إليه التحويل وبعد أن يتسلم البنك إشعاراً نهائياً من مراسليه يثبت أن التحويل له يتم صرفه وأن العمليات الأصلية المتعلقة بهذا التحويل قد ألغت.
- 7.) من المتفق عليه صراحة إنكم ومراسليكم في حل من أية مسئولية عن أية نتائج قد تقع بسبب أي اختلاف أو تأخير أو خطأ تلغرافي أو خلط في نقل التعليمات وإننا نوافق على إنكم وكذلك مراسليكم لا تتحملون أية مسئولية إذا تأخر دفع المبلغ بسبب حرص مراسليكم على الحصول على التأكيد والمعلومات اللازمة لإثبات صحة ما ورد في هذا التحويل من أسماء وتعليمات. إننا نوافق أيضاً على أن نعوضكم ومراسليكم عن أية خسارة قد تنتج من جراء ذلك.
- ٣.) يتم تنفيذ الحوالات المصرفية والتلكسات من قبل بنك البحرين والكويت في يوم العمل التالي لطلب العميل وباستخدام سعر البيع السائد في ذلك اليوم.